

RAPPORT 2014-2015



Présentation

Ce rapport présente les activités de l'Assemblée communautaire fransaskoise (ACF) à partir du mois d'avril 2014 jusqu'à la fin mars 2015. Les activités suivent les impacts visés du Plan de développement global 2010-2020 (PDG) de la communauté fransaskoise ainsi que de la programmation de l'ACF et ses secteurs.

Le PDG oriente les initiatives des membres du réseau associatif fransaskois vers quatre impacts qui cherchent à:

- accroître la population des parlants français en Saskatchewan;
- accroître le statut et la légitimité du fait français en Saskatchewan;
- accroître la fierté et le sens d'appartenance à la communauté fransaskoise;
- renforcer la capacité des individus et des organismes.

La communauté fransaskoise entame présentement un examen du Plan de développement global. Rappelons les valeurs qui guident et orientent l'ACF et l'ensemble du réseau selon le PDG : le sens d'appartenance, la concertation et les partenariats, le respect et l'intégrité, l'équité et la justice, l'imputabilité, la transparence, le leadership et la synergie.

Accroître la population des parlants français en Saskatchewan

L'Impact 1 - Une population croissante de parlants français en Saskatchewan apportera de nombreux avantages. Elle servira d'abord de tonique à la vie communautaire et économique. Elle sera porteuse de ressources et d'idées nouvelles. Elle augmentera les perspectives d'emplois et le niveau général de prospérité. Et elle favorisera ainsi une relève forte et toutes les conséquences positives qui en découlent. (PDG 2010-2020)

L'Accueil et établissement des nouveaux arrivants

Depuis plus d'une décennie maintenant, l'ACF est engagée dans l'accueil et l'établissement des nouveaux arrivants francophones en Saskatchewan. Les activités du secteur emploi et immigration sont :

- la promotion de la Saskatchewan comme destination d'établissement,
- l'accueil des nouveaux arrivants en Saskatchewan,
- l'appui à l'employabilité et la recherche d'emplois,
- le programme du Centre d'intégration au marché de l'emploi (CIME),
- la participation à plusieurs foires d'emploi,
- l'appui aux employeurs à la recherche d'une main-d'œuvre qualifiée,
- la promotion des postes recherchés où la langue française est requise.

Cette année fut une année éprouvante pour l'immigration francophone au pays. L'abolition du programme de l'Avantage significatif francophone (ASF) en septembre 2014 a grandement

réduit le nombre d'employeurs disposés à embaucher des francophones d'ailleurs. L'avantage significatif francophone permettait aux immigrants francophones d'accéder au marché du travail canadien plus rapidement. Cette mesure contribuait à combler le retard dans l'atteinte de la cible de 4,4% d'immigrants francophones, hors Québec.

La nouvelle stratégie d'accès au marché du travail canadien s'appuie sur le nouveau programme «Entrée Express», qui est axé sur les compétences des demandeurs. Jusqu'à maintenant, Entrée Express n'a pas de mécanisme atteindre la cible de 4,4 % d'immigrants francophones dans les communautés en situation minoritaire. Depuis l'implantation de ce nouveau programme, en Janvier 2015, on observe une baisse dans le nombre et le pourcentage de francophones admis au Canada et en Saskatchewan. L'ACF est engagée à travailler avec Citoyenneté et immigration Canada (CIC) pour trouver les mécanismes et des solutions qui permettraient d'atteindre cette cible.

Au cours de l'année 2014-2015, l'ACF a:

- reçu 164 personnes nouvellement arrivées en Saskatchewan. Ces personnes sont soit : demandeurs d'asile, résidents permanents ou personnes avec des permis de travail ouverts.
- assuré le suivi auprès de 260 clients.
- affiché 396 offres d'emploi en français sur son site web.

Le *Centre d'intégration au marché de l'emploi* (CIME) a accueilli 23 nouveaux participants cette année. Depuis sa mise en place, CIME a connu un taux de réussite de 77%, ce qui signifie que les participants ont trouvé un emploi ou ont choisi de poursuivre leurs études. Depuis le 1er avril, l'ACF ne reçoit plus de financement pour ce programme et un nouveau programme intitulé «Cible intégration» a été mis sur pied. «Cible intégration» offre une panoplie d'ateliers aux résidents permanents afin de faciliter leur intégration sociale.

Coordination du RIF-SK

L'ACF administre le *Réseau en immigration francophone en Saskatchewan* (RIF-SK). Le RIF-SK a pour mandat d'assurer le développement des services et des ressources afin de favoriser l'accueil et la rétention des nouveaux arrivants au sein de la communauté fransaskoise. Ce réseau est un forum de concertation et de collaboration entre les organismes et institutions menant des actions et des activités touchant les nouveaux arrivants. Il permet une meilleure coordination des activités afin d'accroître l'impact des actions de chacun.

Tournée des représentants des ambassades

La coordinatrice du RIF-SK a accueilli les représentants des ambassades canadiennes de la France et de la Tunisie en juin 2014. Ces représentants étaient de passage en Saskatchewan pour faire la promotion du programme de *l'Avantage significatif francophone*. Cette visite a permis la création de liens avec les employeurs publics, communautaires et privés dans le but de placer

plus de travailleurs francophones en Saskatchewan. L'impact de cette tournée est réduit considérablement depuis que le programme de l'avantage significatif francophone a été aboli.

La semaine nationale de l'immigration francophone

Pour une 2e année, l'ACF a participé à la *Semaine nationale de l'immigration francophone*, coordonnée par le RIF-SK. Les membres du RIF-SK ont été invités à souligner cette semaine en organisant des activités et en inscrivant leurs activités au calendrier national. La semaine nationale de l'immigration francophone propose plusieurs activités notamment des rencontres interculturelles, des ateliers de formation et de sensibilisation ainsi que des activités sociales. La semaine nationale de l'immigration francophone est une occasion de sensibilisation auprès des canadiens et canadiennes.

Métropolis

Encore cette année, la coordonnatrice du RIF-SK a participé au Congrès Métropolis, un forum annuel d'échange de connaissances et d'expériences en immigration et établissement. Le 16e Congrès national de Métropolis se tenait à Vancouver du 12 au 15 mars 2015.

Communautés émergentes (Humboldt et Swift Current)

Depuis plusieurs années, de nombreuses familles francophones s'établissent dans des villes et villages n'ayant pas d'organismes francophones. Le secteur du développement communautaire de l'ACF a organisé deux foires francophones à Humboldt et à Swift Current. Ces événements ont permis de faire connaître les organismes offrant des services en français en Saskatchewan, et d'établir des liens avec les résidents de ces communautés.

Accroître le statut et la légitimité du fait français en Saskatchewan

Impact 2 - En tant que Fransaskoises et Fransaskois, nous voulons être reconnus comme citoyens à part entière. Nous voulons vivre et faire vivre notre langue sans devoir nous justifier auprès des autres. Nous voulons que la majorité comprenne et accepte que des communautés fransaskoises en santé contribuent à une Saskatchewan forte. Pour prendre véritablement notre place au sein de notre province, nous considérons qu'il est de première importance de hausser le statut et la légitimité du fait français. (PDF 2010-2020)

Rencontres politiques de l'ACF

Les liens avec les divers ministères qui offrent les programmes qui soutiennent la francophonie sont d'une importance capitale. Tout au long de l'année, les rencontres politiques demeurent au calendrier pour faire connaître nos préoccupations et discuter des questions de l'heure. Les rencontres politiques permettent d'aborder le sujet du financement des organismes dans le cadre de l'entente de collaboration entre la communauté fransaskoise et PCH. Elles ont aussi permis

d'échanger sur la situation à Radio-Canada et du développement de l'éducation postsecondaire en français. La communauté fransaskoise a aussi réagi à la nouvelle logique d'investissement proposée par PCH en lui présentant un mémoire sur le sujet.

Nous avons notamment rencontré :

- l'Honorable Shelly Glover, ministre du Patrimoine canadien (PCH),
- l'Honorable Kevin Doherty, le ministre de l'Enseignement supérieure,
- l'Honorable Don Morgan, le ministre de l'Éducation,
- M. Wayne Elhard, le secrétaire législatif responsable des affaires francophones,
- l'Honorable Stéphane Dion, critique des langues officielles,
- Madame Charmaine Borg, (pour Yvon Godin) critique des langues officielles.

La cause Caron

En février 2015, la *Cour Suprême du Canada* a entendu la Cause Caron/Boutet dans laquelle l'ACF a été intervenante et a déposé un mémoire. L'ACF est convaincue de la légitimité de cette cause et souhaite une décision favorable établissant le statut constitutionnel du français à la législature et devant les tribunaux en Saskatchewan et en Alberta.

Les Rendez-vous de la Francophonie

Les Rendez-vous de la Francophonie font partie des manifestations entourant la Journée internationale de la Francophonie (le 20 mars). En répertoriant les centaines d'activités organisées en français partout au pays, les Rendez-vous de la Francophonie communiquent le dynamisme des communautés et font la promotion de ces célébrations dans un calendrier pancanadien.

Pour 2015 plus de 60 événements ont été répertoriés en Saskatchewan. Un des événements marquants a été la conférence de l'auteur James Daschuk qui a adressé la parole lors de la cérémonie du lancement officiel des *Rendez-vous de la francophonie* au Palais Législatif. Le gouvernement provincial a fait la déclaration officielle en Chambre pour lancer les Rendez-vous. Les Rendez-vous sont une occasion pour les francophones de passer des messages à leurs élus. C'est aussi un temps pour célébrer et partager la joie de vivre.

Les communautés ont vivement été encouragées à tenir une cérémonie de levée du drapeau fransaskois sur la place publique en impliquant les élus et dignitaires.

Cérémonies du drapeau fransaskois

Les cérémonies de commémoration du drapeau fransaskois à Ponteix, le 27 septembre, et à Prince Albert, le 3 octobre 2014, ont été des succès retentissants. Ces cérémonies regroupent et rassemblent la communauté fransaskoise, le gouvernement provincial et les autorités municipales. Organisées par le gouvernement provincial, les cérémonies de 2014 marquent la 6e année de l'engagement de la province à souligner et faire connaître la contribution des francophones.

Les Jeux autochtones de l'Amérique du Nord de Regina

Pour mener à bien les Jeux autochtones de l'Amérique du Nord de Regina, les organisateurs ont fait appel à près de 2000 bénévoles dont 200 bénévoles francophones pour assurer que les organisateurs respectent leurs engagements envers la dualité linguistique.

Bonjour Saskatchewan

La campagne *Bonjour Saskatchewan* valorise la langue française et a pour but de promouvoir l'apprentissage et la visibilité de la langue française. Ce printemps, elle a lancé une nouvelle campagne publicitaire visant à promouvoir les écoles francsaskoises et les programmes d'immersion. Les messages publicitaires présentent des personnalités francsaskoises témoignant de l'impact positif de la connaissance du français dans leur vie personnelle et professionnelle.

La première personnalité à avoir accepté de prêter son image était Catriona Le May Doan, double championne olympique de patinage de vitesse. Elle souligne l'importance du Français pour sa carrière et pour l'éducation de ses enfants. L'auteur et romancier Yann Martel a été la deuxième personnalité à devenir porte-parole de *Bonjour Saskatchewan*. *Bonjour Saskatchewan* est également active sur les médias sociaux. Un nouveau site web a été construit pour appuyer la campagne. Le site est dans une phase finale de construction et sera en ligne sous peu.

Accroître la fierté et le sens d'appartenance à la communauté francsaskoise

IMPACT 3 - Que l'on soit de toutes origines et de tous horizons nous choisissons de vivre notre francophonie en Saskatchewan. C'est ce qui nous confère un caractère unique. Pour bâtir une communauté plus forte et pleinement épanouie, nous devons croire en qui nous sommes. (adapté du PDG 2010-2020)

Le Camp Voyageur

L'été 2014 fut marqué par une autre bonne édition du Camp Voyageur, un camp de vacances estival pour les jeunes de 6 à 14 ans. Cette année, le camp a accueilli 88 campeurs en 6 séjours sur deux sites. Tout est prévu pour que le Camp Voyageur reprenne ses activités en 2015, avec une programmation renouvelée.

Le drapeau francsaskois

Dans le but de donner plus de visibilité à la communauté francsaskoise, l'ACF vend des drapeaux francsaskois, des épinglettes ainsi que des vêtements. Le drapeau francsaskois est de plus en plus affiché et reconnu. La visibilité du drapeau francsaskois fait partie des objectifs de l'ACF depuis

2005, année où le gouvernement de la Saskatchewan a adopté le drapeau comme symbole provincial. L'intention est de multiplier les objets promotionnels et de les rendre plus accessibles.

La Fête fransaskoise

L'Édition 2014 de la Fête fransaskoise sous l'égide du Conseil culturel fransaskois a eu lieu au Circle H Ranch à proximité de Saskatoon. L'ACF a participé en offrant le brunch du dimanche matin.

La fierté au sein de la communauté fransaskoise est palpable. Elle se ressent à travers les artistes, les artisans et les familles. La vitalité des citoyens demeure le baromètre par lequel cette fierté se mesure. La fierté fransaskoise se construit tous les jours aux quatre coins de la province, dans les foyers, dans les écoles, dans les centres communautaires, etc.

Renforcer la capacité des individus et des organismes

IMPACT 4 - La «capacité» signifie un leadership fransaskois qui se renouvelle et qui se manifeste clairement à la fois à l'intérieur et à l'extérieur du réseau associatif fransaskois. Elle veut aussi dire des infrastructures et des ressources financières et matérielles adéquates pour réaliser les mandats organisationnels. L'ACF croit que le renforcement de nos capacités individuelles et organisationnelles aura une incidence sur la qualité des services, des activités et des programmes. (PDG 2010-2020)

Le secteur du développement communautaire

Le secteur de développement communautaire appuie les organismes fransaskois d'une façon régulière et continue. L'aide offerte aux groupes répond à des demandes ponctuelles et les interventions varient selon les besoins. Les services offerts incluent:

- l'appui à la préparation de demandes de financement,
- l'appui dans l'élaboration de projets,
- l'animation,
- la planification,
- l'analyse et l'offre de conseils.

Mis à part la réponse à des demandes ponctuelles, ce secteur facilite la concertation entre les organismes du réseau, notamment par l'organisation des rencontres Inter-Intra et des réunions téléphoniques mensuelles.

Développement financier

Un *Comité de développement financier* dont le mandat est de stimuler un éveil à la diversification et au développement financier au sein du réseau associatif a été mis sur pied. Dès l'automne, le comité a fait l'introduction de l'outil *Fundscrip* au sein de la communauté.

La Société Radio-Canada

Le 29 avril 2014, l'ACF a assuré sa présence lors de la première consultation régionale organisée par la *Société Radio-Canada* (SRC) à Edmonton. Cette consultation fut un moyen pour la direction de la SRC d'expliquer les changements qui touchent le diffuseur public cette année et comment elle compte poursuivre son mandat dans ce contexte de grandes compressions financières. Lors d'une comparution devant le Comité sénatorial permanent sur les langues officielles l'année précédente, (février 2013), l'ACF avait partagé ses craintes vis-à-vis du financement réduit du diffuseur public, constituant le facteur principal limitant sa capacité d'assumer pleinement son mandat. L'ACF se concerte avec la FCFA et les autres organismes de la francophonie canadienne pour revendiquer la restauration des crédits destinés au diffuseur public.

L'enseignement postsecondaire en français

L'ACF est un des signataires du protocole d'entente avec le gouvernement de la Saskatchewan, l'Université de la Saskatchewan, l'Université de Regina, la Saskatchewan Polytechnic (SIAST) et le Collège Mathieu. Ce protocole est un signe tangible de la volonté de tous de mettre en œuvre des programmes et services en français pour les étudiants francophones, tant au niveau universitaire que collégial.

L'ACF siège avec les signataires du protocole d'entente sur le groupe de travail de la Sous-Ministre de l'éducation post-secondaire en français. Ce groupe de travail avise le Ministère sur les orientations et la mise en œuvre des programmes et services post-secondaires en français.

De plus, l'ACF a suivi de près la mise en œuvre des 35 recommandations du rapport à la Rectrice sur l'avenir de l'Institut Français. C'est au mois de mars 2015 que l'assemblée des députés communautaires a voté son appui aux termes de références qui constituent la mise en œuvre de ces 35 recommandations. C'est une étape historique qui est franchie, qui donnera à l'entité francophone de l'Université de Regina la capacité de développer et d'offrir des programmes et des cours universitaires en français.

Le Rendez-vous fransaskois 2014

Plusieurs activités ont donné le ton au *Rendez-vous fransaskois* 2014 tenu les 8, 9 et 10 novembre passés. Notons entre autres:

- la Consultation de Radio-Canada,
- la session continuum en éducation,
- la Soirée Banquet-Gala de la fransasque,
- le spectacle fransas'chante présenté par le Conseil culturel fransaskois,
- le lancement de la campagne d'automne et AGA de la Fondation fransaskoise,
- la présentation des rapports à la communauté de l'ACF et du réseau.

Le Rendez-vous fransaskois 2014 a attiré 130 participants lors de la journée de discussion sur le continuum en Éducation samedi et 200 personnes pour le Banquet spectacle le samedi soir. La session de travail demandait la participation des principaux intervenants en éducation. Ces intervenants (le CEF, CPF, l'IF, Collège Mathieu, L'APF, le Bac en éducation) ont tous proposé des points sur lesquels les participants ont pu échanger et discuter.

Le *Rendez-vous fransaskois* 2014 a permis de faire le point sur l'éducation en français en Saskatchewan de la prématernelle au postsecondaire. Plusieurs points sensibles ont été soulevés et discutés publiquement. Nous considérons que cet exercice était important pour le secteur de l'éducation qui avait connu plusieurs traumatismes (financiers et administratifs) au cours de l'année précédente. Depuis, le public comprend mieux les défis des organismes et institutions scolaires et académiques et le secteur connaît un progrès stable.

Le *Rendez-vous fransaskois* a aussi permis de reconnaître des personnes clefs de la communauté, notamment Monsieur Wilfrid Denis ainsi que plusieurs bénévoles lors de la présentation de prix du Gala de la Fransasque.

Les fêtes des semences

Organisé par l'AFZP en partenariat avec l'ACF dans le cadre du projet Terroir, l'événement a attiré de nombreux participants. L'équipe du développement communautaire a travaillé conjointement avec les organismes régionaux pour mettre en place cet événement qui présentait une série de conférences ainsi qu'un large choix de graines patrimoniales proposées par Prairie Garden Seeds. En accord avec l'ACF, des organisateurs francophones de la Fête des semences de North Battleford sont intervenus comme conférenciers et ont apporté leur expérience à Zénon Park. Étant donnée la réussite de cette première édition, l'ACF veut encourager la tenue des «Fêtes des semences» ailleurs dans la province.

Formation sur la recherche d'emploi à l'Université de Regina et au Forum local de «Français pour l'avenir»

Lors du Forum local de Français pour l'avenir, présenté par le Collège Mathieu, nous avons offert des ateliers axés sur la recherche d'emploi. Le Forum donne aux élèves l'occasion de découvrir et d'apprendre la valeur culturelle et professionnelle de poursuivre leur éducation en français. Nos ateliers permettent de rejoindre les élèves qui apprennent en français et qui s'intéressent à la langue et à la culture francophone.

Des sessions en recherche d'emplois ont aussi été offertes aux élèves du Bac en Éducation à l'Université de Regina.

La répartition des fonds de l'entente avec Patrimoine canadien

Selon les termes de notre entente, le mois de décembre est la période où l'ACF soumet une recommandation de répartition au nom de la communauté fransaskoise dans le cadre de l'Entente de collaboration entre la communauté fransaskoise et le gouvernement fédéral. Cette proposition soumise au ministère est fidèle aux objectifs du Plan de développement global de la communauté fransaskoise. Le montant à répartir annuellement est de 2 381 000,00 de dollars.

Le comité d'évaluation et de proposition sur le financement cette année était composé de quatre personnes : Patrice N'Gouandi, Michel Vézina, David Lawlor et Françoise Sigur-Cloutier.

Ce comité a fait une analyse des demandes soumises permettant ainsi à l'ACF de présenter une recommandation. Encore cette année, le comité souligne le manque chronique de financement envers le réseau fransaskois dans le cadre de ce programme. La recommandation a été envoyée à PCH au début décembre 2014.

La commission sur le code d'éthique

En mai 2014 la «Commission sur le code d'éthique» s'est réunie. Cette rencontre portait principalement sur la formation des commissaires. Les membres, Mme Christiane Guérette, M. Paul Heppelle et M. Bernard Laplante, ont été sensibilisés au rôle et au fonctionnement de la commission chargée de recevoir et traiter les plaintes de bris du code d'éthique. La commission est composée de personnes d'expériences élues pour 3 ans, ayant occupé des postes stratégiques et qui ne sont pas membres ou élus d'un organisme fransaskois siégeant à la table des élus.

Les élections communautaires de l'ACF

Les élections du 5 novembre 2014 de l'ACF ont permis de renouveler le mandat des députés communautaires pour les 4 prochaines années. L'Assemblée des députés communautaire est présentement composée de 15 membres (deux sièges celui de Bellevue et de Willow Bunch sont présentement vacants). Suite aux élections, trois nouvelles personnes se sont jointes à l'ADC : Serge Afana de North Battleford, Darron Taylor de Saskatoon et Eliane Garcia de Prince Albert. 397 personnes se sont prévaluées de leur droit de vote dans le cadre des scrutins qui ont eu lieu à Zenon Park, Saskatoon et Regina. Les députées ont été assermentées à Saskatoon lors du Rendez-vous fransaskois 2014.

Membres du personnel de l'ACF (juin 2015)

FRANCIS POTIÉ Directeur général

RONALD LABRECQUE Directeur général adjoint / Directeur de l'emploi et immigration

FATIMA IBRAHIMI Gestionnaire des opérations

CHANTALE LAROSE Directrice de la comptabilité

MONIQUE DJOMENI Comptable

CAROLINE FOTSIN Comptable adjointe

JESSICA CHARTIER Directrice administrative et ressources humaines

MARC MASSON Directeur des communications

ISABELLE NKAPNANG DJOSSI Agente des communications

CHRISTINE REGNIER Directrice du développement communautaire

ISABELLE GRÉGOIRE Directrice du Camp Voyageur / Conseillère en dév. communautaire

DANIELLE ALLARD Directrice adjointe emploi et immigration

JACQUELINE GRENIER Agente de promotion et de recrutement

ROSALIE UMUHOZA Agente d'emploi et des projets en immigration

GILDAS HÉLYE Conseiller en emploi et en établissement Regina

NAPOLÉON HATUNGIMANA Conseiller en emploi et en établissement - Regina

HABIBATOU KONATÉ Conseillère en emploi et en établissement - Saskatoon

PAUL NTAHONDAKIRIRA Conseiller en emploi et en établissement - Saskatoon

CHARLES BILLARD Coordonnateur - CIBLE Intégration

FANTA TRAORÉ Coordinatrice du Réseau en immigration francophone (RIF-SK)

En congé de maternité: Joana Valamootoo, Myriam Ben Nasr, Monique Djomeni

Parti en retraite: Marielle Gareau

A quitté pour poursuivre ses études: Mandickou Ngom

Les député(e)s communautaires

FRANÇOISE SIGUR-CLOUTIER - Présidente

MICHEL VÉZINA - Député communautaire de Gravelbourg et vice-président

RENÉ ARCHAMBAULT - Député de Regina et trésorier

CHARLES LORIMPO LAMBONI - Député de Ponteix

PAULINE TÉTREAULT - Députée de Debden

JOSÉE BOURGOIN - Députée de Prince Albert

JOSEPH POIRIER - Député de Bellegarde

DAVID LAWLOR - Député de Regina

PAUL HOUNJET - Député de la Trinité

PATRICE NGOUANDI - Député de Saskatoon

DARRON TAYLOR - Député de Saskatoon

SERGE AFANA - Député des Battlefords

ÉLIANE GARCIA - Députée de Prince Albert

PAUL-ÉMILE L'HEUREUX - Député de Zenon Park

HÉLÈNE CHÉNARD - Députée de Moose Jaw

Merci aux député(e)s sortants:

CLARENCE BRIAND - North Battleford

PATRICIA GAUDET - Prince Albert

SOPHIE FERRÉ - Saskatoon

PAULETTE GAUDET - Bellevue

Nous remercions nos bailleurs de fonds dont l'appui a grandement contribué à la réalisation des activités et des initiatives entreprises par l'ACF au cours de l'année. Nous remercions les bénévoles, les élu(e)s et le personnel du réseau associatif fransaskois ainsi que notre personnel pour leur soutien envers la programmation et les projets présentés dans ce document.

Patrimoine canadien
Citoyenneté et Immigration Canada
Jeunesse Canada au Travail
RHDC

Ministère de l'Éducation
Ministère de l'Enseignement Supérieur
Community Initiatives Fund
Ministère de l'Économie

SAIC – Bureau du Québec

Canada 

Saskatchewan 
Real Growth. Real Opportunity.

**ASSEMBLÉE COMMUNAUTAIRE
FRANSASKOISE (A.C.F.) INC.**

ÉTATS FINANCIERS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2015

TABLE DE MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT	1
BILAN	2
AVOIR DES MEMBRES	3
ÉTAT DES RESULTATS	4 - 6
ÉTAT DE L'ÉVOLUTION DE LA SITUATION FINANCIÈRE	7
NOTES AFFÉRENTES	8 - 9
ANNEXES	
Animation dans les Communautés Francophones Émergentes	10
Chantier Développement Communautaire	11
Coalition	12 - 13
Création d'un Réseau de Communauté des Produits	14
Emploi-immigration SK	15 - 16
Formation Développement Financier	17
Immigration établissement	18
Juridique	19
Postsecondaire (CFEP)	20
Programmation 2014 - 2015	21 - 22
Renforcement des Capacités en Développement Communautaire	23
Terroir	24

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres de :

L'Assemblée communautaire fransaskoise (A.C.F.) Inc.

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de **l'Assemblée communautaire fransaskoise (A.C.F.) Inc.**, qui comprennent le bilan au **31 mars 2015**, et les états de l'avoir des membres, des résultats et de l'évolution de la situation financière pour l'exercice clos à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Fondement de l'opinion avec réserve

L'Assemblée communautaire fransaskoise (A.C.F.) Inc. tire une part importante de ses produits de revenus d'autofinancement, dont l'exhaustivité ne se prête pas à une vérification dans le cadre de l'audit. Par conséquent, nous n'avons pas été en mesure d'obtenir des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'exhaustivité des produits sous forme de revenus d'autofinancement, et nous n'avons pu déterminer si des ajustements auraient été nécessaires.

Opinion avec réserve

À notre avis, à l'exception des incidences éventuelles du problème décrit dans le paragraphe sur le fondement de l'opinion avec réserve, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de l'Assemblée communautaire fransaskoise (A.C.F.) Inc. au 31 mars, 2015, ainsi que de sa performance financière et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux Normes comptables pour les organismes sans but lucratif du Canada.

**ASSEMBLÉE COMMUNAUTAIRE FRANSASKOISE
(A.C.F.) INC.**

BILAN

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2015
(comparaison avec 2014)**

ACTIF

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
ACTIF À COURT TERME		
Encaisse (note 2)	154 926 \$	209 198 \$
Comptes à recevoir	72 956	66 627
Subventions à recevoir	153 071	256 113
Inventaire	3 257	4 048
Intérêts courus	154	167
Dépenses payées à l'avance	<u>2 591</u>	<u>13 840</u>
	<u>386 955</u>	<u>549 993</u>
 PLACEMENTS (note 3)	 <u>1 000</u>	 <u>1 000</u>
 IMMOBILISATIONS (note 4)	 <u>173 651</u>	 <u>165 734</u>
	<u>561 606 \$</u>	<u>716 727 \$</u>

PASSIF ET AVOIR DES MEMBRES

PASSIF À COURT TERME		
Comptes à payer	104 488 \$	79 946 \$
Fonds social	268	269
Revenus reportés	<u>148 820</u>	<u>347 202</u>
	<u>253 576</u>	<u>427 417</u>
 AVOIR DES MEMBRES		
Bénéfices (Déficit) non-répartis	(58 905)	(65 247)
Fonds de Capital	173 651	165 734
Réserve	<u>193 284</u>	<u>188 823</u>
	<u>308 030</u>	<u>289 310</u>
	<u>561 606 \$</u>	<u>716 727 \$</u>

APPROUVÉ PAR L'ASSEMBLÉE DES DÉPUTÉS COMMUNAUTAIRES :

_____, Directeur/trice

_____, Directeur/trice

**ASSEMBLÉE COMMUNAUTAIRE FRANSASKOISE
(A.C.F.) INC.**

AVOIR DES MEMBRES

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2015
(comparaison avec 2014)**

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
BÉNÉFICES (DÉFICIT) NON-RÉPARTIS		
Solde au début de l'exercice	(65 247)\$	46 774 \$
Résultat (déficit) net de l'exercice	<u>6 342</u>	<u>(112 021)</u>
Solde à la fin de l'exercice	<u>(58 905)</u>	<u>(65 247)</u>
 FONDS DE CAPITAL		
Solde au début de l'exercice	165 734	151 136
Achats/ventes/ajustements d'équipements (net)	<u>7 917</u>	<u>14 598</u>
Solde à la fin de l'exercice	<u>173 651</u>	<u>165 734</u>
 RÉSERVE		
Solde au début de l'exercice	188 823	201 163
Réserve de l'exercice	4 461	2 660
Transfert aux opérations	<u>-</u>	<u>(15 000)</u>
	<u>193 284</u>	<u>188 823</u>
 AVOIR DES MEMBRES	 <u>308 030 \$</u>	 <u>289 310 \$</u>

**ASSEMBLÉE COMMUNAUTAIRE FRANSASKOISE
(A.C.F.) INC.**

ÉTAT DES RÉSULTATS

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2015
(comparaison avec 2014)**

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
RECETTES		
Subventions		
Patrimoine canadien	506 300 \$	506 300 \$
Citoyenneté et Immigration Canada	384 918	328 563
Ministère de l'éducation	315 000	326 000
SAIC – Bureau du Québec	15 000	-
Jeunesse Canada au Travail	3 737	3 910
Ministère de l'Enseignement Supérieur	25 000	-
Community Initiatives Fund	10 000	-
Autres subventions	8 851	4 500
Ministère de l'économie	318 926	751 319
Patrimoine canadien - projets	55 533	80 000
RHDCC	-	105 510
	<u>1 643 265</u>	<u>2 106 102</u>
Autres revenus		
Dons	125	1 550
Partenariats	57 500	60 739
Location d'équipement	19 201	27 772
Administration – projets	114 682	117 258
Revenus d'intérêts	779	599
Revenus autres	206	6 628
Vente de matériel promotionnel	1 010	582
Ventes de services professionnels	52 105	28 142
Inscriptions	34 914	45 870
Participation aux projets	11 740	6 552
Ententes administratives	16 832	9 518
Contribution de l'organisme	52 357	71 262
	<u>361 451</u>	<u>376 472</u>
Revenus reportés de l'exercice précédent	<u>347 202</u>	<u>172 074</u>
	<u>2 351 918</u>	<u>2 654 648</u>
DÉPENSES (Détails à la page 5 & 6)	<u>2 196 756</u>	<u>2 419 467</u>
SURPLUS	155 162	235 181
Revenus reportés	<u>(148 820)</u>	<u>(347 202)</u>
RÉSULTAT (DÉFICIT) NET DE L'EXERCICE	<u><u>6 342 \$</u></u>	<u><u>(112 021)\$</u></u>

**ASSEMBLÉE COMMUNAUTAIRE FRANSAKOISE
(A.C.F.) INC.**

ÉTAT DES RÉSULTATS

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2015
(comparaison avec 2014)**

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
DÉPENSES		
Charges salariales		
Salaires	1 037 307 \$	1 106 075 \$
Avantages sociaux	70 417	78 987
Comm. des accidents au travail	2 869	3 322
RÉER	29 754	21 217
Assurances collectives	<u>35 561</u>	<u>42 327</u>
	<u>1 175 908</u>	<u>1 251 928</u>
Coûts opérationnels		
Matériel de bureau	11 507	19 472
Matériel informatique	1 922	4 477
Papeterie et photocopies	15 865	18 142
Affranchissement et messagerie	3 576	4 667
Achats d'équipements	19 912	14 542
Assurances	5 196	6 257
Frais bancaires, intérêts, pénalités	1 450	1 177
Abonnements et cotisations	12 545	13 897
Formation	7 261	4 024
Loyer	74 792	86 917
Location et entretien d'équipement	19 438	44 481
Entreposage	2 171	1 295
Téléphone, fax et internet	27 698	31 652
Téléconférences	2 463	2 021
Entretien et réparations	2 200	2 117
Entretien véhicule ACF	2 401	-
Contrats de service	11 791	5 146
Location d'espace	25 921	37 340
Frais administratifs	114 682	115 458
Reconnaissance des employés	<u>529</u>	<u>-</u>
	<u>363 320</u>	<u>413 082</u>
Publicité		
Placements médias	164 366	104 367
Items promotionnels	8 388	5 251
Montage et impressions	19 459	15 931
Relations externes	<u>-</u>	<u>40</u>
	<u>192 213</u>	<u>125 589</u>
Déplacements		
Transport	91 613	88 520
Hébergement	47 599	42 216
Per diem	15 306	14 659
Repas	<u>52 191</u>	<u>49 793</u>
	<u>206 709</u>	<u>195 188</u>

**ASSEMBLÉE COMMUNAUTAIRE FRANSAKOISE
(A.C.F.) INC.**

ÉTAT DES RÉSULTATS

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2015
(comparaison avec 2014)**

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
DÉPENSES (continué)		
Honoraires		
Honoraires des députés	56 950 \$	57 265 \$
Honoraires stagiaires	-	53 460
Contractuels	58 695	196 757
Frais professionnels	<u>44 778</u>	<u>17 492</u>
	<u>160 423</u>	<u>324 974</u>
Autres frais		
Participation aux projets	2 852	6 552
Dons	3 420	3 160
Prévisions pour mauvaises créances	2 255	19 439
Contribution de l'organisme	52 357	58 841
Achats d'items à revendre	791	5 492
Réserve	4 461	2 660
Partenariats	31 852	4 340
Divers	195	722
Remboursement de subvention	<u>-</u>	<u>7 500</u>
	<u>98 183</u>	<u>108 706</u>
	<u>2 196 756 \$</u>	<u>2 419 467 \$</u>

**ASSEMBLÉE COMMUNAUTAIRE FRANSAKSOISE
(A.C.F.) INC.**

ÉTAT DE L'ÉVOLUTION DE LA SITUATION FINANCIÈRE

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2015
(comparaison avec 2014)**

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
LIQUIDITÉS PROVENANT DE (AFFECTÉES AUX)		
ACTIVITÉS D'EXPLOITATION		
Résultat (déficit) net de l'exercice	6 342 \$	(112 021)\$
Variations des soldes de fonds de roulement hors caisse		
Comptes à recevoir	(6 329)	45 157
Subventions à recevoir	103 042	(92 338)
Compte en fiducie	-	25 000
Inventaire	791	5 492
Intérêts courus	13	(47)
Avance de déplacement	-	400
Dépenses payées à l'avance	11 249	(5 049)
Comptes à payer	24 542	(42 640)
Fonds social	(1)	(967)
Revenus reportés	(198 382)	175 128
Revenus reçus d'avance	-	-
	<u>(58 733)</u>	<u>(1 885)</u>
ACTIVITÉS DE FINANCEMENT		
Réserve	<u>4 461</u>	<u>(12 340)</u>
AUGMENTATION (DIMINUTION) DES LIQUIDITÉS NETTES	(54 272)	(14 225)
LIQUIDITÉ AU DÉBUT DE L'EXERCICE	<u>209 198</u>	<u>223 423</u>
LIQUIDITÉ À LA FIN DE L'EXERCICE	<u>154 926 \$</u>	<u>209 198 \$</u>

**ASSEMBLÉE COMMUNAUTAIRE FRANSASKOISE
(A.C.F.) INC.**

NOTES AFFÉRENTES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2015

1. RÉSUMÉ DES PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES

Mode de présentation

L'organisme établit ses états financiers selon les Normes comptables pour les organismes sans but lucratif du Canada.

Placements

Les placements sont comptabilisés au coût d'acquisition.

Immobilisations

Les immobilisations payées par les opérations sont comptabilisées aux prix coûtants. Les achats en mobilier et équipement ne sont pas amortis durant l'année, mais sont rapportés comme dépenses et crédités au Fonds de Capital.

Projets – Divisions

La distribution des revenus et dépenses entre les projets internes est la responsabilité de la direction de l'association. Cette distribution ne fait pas partie de la vérification de la fin de l'année.

Instruments financiers

La Société classe ses instruments financiers dans l'une des catégories suivantes : actifs et passifs détenus à des fins de transactions, actifs disponibles à la vente, prêts et créances, actifs détenus jusqu'à leur échéance et autres passifs financiers. Tous les instruments financiers sont mesurés à leur juste valeur au moment de leur constatation initiale. Les coûts des transactions sont inclus dans la valeur comptable initiale des instruments financiers, sauf dans le cas des éléments détenus à des fins de transaction, qui sont passés en charges au moment où ils sont engagés. Au cours des périodes subséquentes, l'évaluation dépendra du classement de l'instrument financier.

Les actifs financiers « détenus jusqu'à leur échéance » sont par la suite mesurés à leur juste valeur, et les variations de la juste valeur sont constatées dans les revenus.

Les actifs financiers « détenus jusqu'à leur échéance » sont par la suite, au besoin, évalués au coût après amortissement selon la méthode du taux d'intérêt effectif.

2. ENCAISSE

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
Petite Caisse	1 664 \$	1 700 \$
Affinity Credit Union - Succursale de Régina		
Compte courant	103 213	157 992
Parts sociales	20	20
Dépôts à terme	50 021	49 476
Compte épargne	<u>8</u>	<u>10</u>
	<u>154 926 \$</u>	<u>209 198 \$</u>

**ASSEMBLÉE COMMUNAUTAIRE FRANSASKOISE
(A.C.F.) INC.**

NOTES AFFÉRENTES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2015

3. PLACEMENTS

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
Parts sociales – La Coopérative des publications fransaskoises	<u>1 000 \$</u>	<u>1 000 \$</u>

4. IMMOBILISATIONS

	<u>2014 Valeur Nette</u>	<u>Achats</u>	<u>Ventes/ Ajustements</u>	<u>2015 Valeur Nette</u>
Équipements	<u>165 734 \$</u>	<u>7 917 \$</u>	<u>- \$</u>	<u>173 651 \$</u>

5. CONSTITUTION

L'association a été constituée en vertu de la loi intitulée 'Loi de 1995 sur les sociétés sans but lucratif' de la Saskatchewan. Le 16 juin 1999, l'association a changé son nom à L'Assemblée communautaire fransaskoise (A.C.F.) Inc. Le certificat d'amendement a été approuvé cette date.

6. PASSIF ÉVENTUEL

L'A.C.F. a une marge de crédit autorisée de 46 000 \$ avec Affinity Credit Union.

Les marges de crédit sont garanties par les dépôts à termes.

7. ANNEXES

Des annexes distinctes sont incluses dans les états financiers pour présenter le financement accordé en vertu des accords de contribution du Ministère du Patrimoine canadien.

**ASSEMBLÉE COMMUNAUTAIRE FRANSASKOISE
(A.C.F.) INC.**

ANNEXE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2015

ANIMATION DANS LES COMMUNAUTÉS FRANCOPHONES ÉMERGENTES

	<u>2015</u>
RECETTES	
Subventions	
Patrimoine canadien – projets	23 500 \$
DÉPENSES	
Charges salariales	
Salaires	8 180
Avantages sociaux	533
Comm. des accidents au travail	24
Assurances collectives	415
	9 152
Coûts opérationnels	
Matériel de bureau	35
Affranchissement et messagerie	52
Location d'espace	200
Frais administratifs	3 525
	3 812
Publicité	
Montage et impressions	341
Déplacements	
Transport	1 239
Hébergement	81
Per diem	269
Repas	234
	1 823
Honoraires	
Honoraires des députés	400
Contractuels	1 100
Frais professionnels	1 800
	3 300
	18 428
SURPLUS	5 072
Revenus reportés	(5 072)
RÉSULTAT NET DE L'EXERCICE	- \$

**ASSEMBLÉE COMMUNAUTAIRE FRANSASKOISE
(A.C.F.) INC.**

ANNEXE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2015

CHANTIER DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE

	<u>2015</u>
RECETTES	
Subventions	
Patrimoine canadien – projets	<u>32 033 \$</u>
DÉPENSES	
Charges salariales	
Salaires	9 364
Avantages sociaux	637
Comm. des accidents au travail	<u>28</u>
	<u>10 029</u>
Coûts opérationnels	
Frais administratifs	<u>4 805</u>
Déplacements	
Transport	148
Per diem	<u>137</u>
	<u>285</u>
Autres frais	
Partenariats	<u>500</u>
	<u>15 619</u>
SURPLUS	16 414
Revenus reportés	<u>(16 414)</u>
RÉSULTAT NET DE L'EXERCICE	<u><u>- \$</u></u>

**ASSEMBLÉE COMMUNAUTAIRE FRANSASKOISE
(A.C.F.) INC.**

ANNEXE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2015

COALITION

	<u>2015</u>
RECETTES	
Subventions	
Ministère de l'éducation	<u>255 000 \$</u>
Autres revenus	
Contribution de l'organisme	<u>671</u>
Revenus reportés de l'exercice précédent	<u>109 702</u>
	<u>365 373</u>
DÉPENSES	
Charges salariales	
Salaires	43 904
Avantages sociaux	2 702
Comm. des accidents au travail	132
Assurances collectives	<u>1 213</u>
	<u>47 951</u>
Coûts opérationnels	
Matériel de bureau	1 717
Papeterie et photocopies	369
Affranchissement et messagerie	47
Achats équipements	1 795
Abonnements et cotisations	1 906
Téléphone, fax et internet	1 080
Téléconférences	23
Frais administratifs	<u>38 250</u>
	<u>45 187</u>
Publicité	
Placements médias	142 566
Items promotionnels	3 780
Montage et impressions	<u>12 074</u>
	<u>158 420</u>
Déplacements	
Transport	554
Per diem	<u>173</u>
	<u>727</u>
Honoraires	
Honoraires des députés	75
Contractuels	<u>974</u>
	<u>1 049</u>

**ASSEMBLÉE COMMUNAUTAIRE FRANSAKSKOISE
(A.C.F.) INC.**

ANNEXE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2015

COALITION

DÉPENSES (continué)

Autres Frais

Partenariats

2015

27 000 \$

280 334

SURPLUS

85 039

Revenus reportés

(85 039)

RÉSULTAT NET DE L'EXERCICE

- \$

**ASSEMBLÉE COMMUNAUTAIRE FRANSASKOISE
(A.C.F.) INC.**

ANNEXE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2015

CRÉATION D'UN RÉSEAU DE COMMUNAUTÉ DES PRODUITS

	<u>2015</u>
RECETTES	
Subventions	
SAIC – Bureau du Québec	<u>10 000 \$</u>
SURPLUS	10 000
Revenus reportés	<u>(10 000)</u>
RÉSULTAT NET DE L'EXERCICE	<u><u>- \$</u></u>

**ASSEMBLÉE COMMUNAUTAIRE FRANSASKOISE
(A.C.F.) INC.**

ANNEXE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2015

EMPLOI-IMMIGRATION SK

	<u>2015</u>
RECETTES	
Subventions	
Ministère de l'économie	<u>318 926 \$</u>
Autres revenus	
Partenariats	2 500
Contribution de l'organisme	<u>10 679</u>
	<u>13 179</u>
Revenus reportés de l'exercice précédent	<u>223 450</u>
	<u>555 555</u>
DÉPENSES	
Charges salariales	
Salaires	368 271
Avantages sociaux	25 257
Comm. des accidents au travail	1 076
REER	13 628
Assurances collective	<u>12 614</u>
	<u>420 846</u>
Coûts opérationnels	
Matériel de bureau	1 263
Matériel informatique	536
Papeterie et photocopies	1 218
Affranchissement et messagerie	206
Achats d'équipements	3 441
Assurances	1 535
Abonnements et cotisations	1 964
Formation	5 551
Loyer	22 952
Location et entretien d'équipement	9 441
Téléphone, fax et internet	6 922
Téléconférences	63
Entretien et réparations	2 200
Contrats de service	4 391
Location d'espace	<u>75</u>
	<u>61 758</u>
Publicité	
Placements médias	1 457
Montage et impressions	<u>1 568</u>
	<u>3 025</u>

**ASSEMBLÉE COMMUNAUTAIRE FRANSASKOISE
(A.C.F.) INC.**

ANNEXE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2015

EMPLOI-IMMIGRATION SK

	<u>2015</u>
DÉPENSES (continué)	
Déplacements	
Transport	13 009
Hébergement	4 363
Per diem	4 437
Repas	871
	<u>22 680</u>
Honoraires	
Honoraires des députés	750
Contractuels	15 700
Frais professionnels	19 067
	<u>35 517</u>
Autres frais	
Participation aux projets	2 852
	<u>546 678</u>
SURPLUS	8 877
Revenus reportés	<u>(8 877)</u>
RÉSULTAT NET DE L'EXERCICE	<u>-</u> \$

ASSEMBLÉE COMMUNAUTAIRE FRANSASKOISE
(A.C.F.) INC.

ANNEXE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2015

FORMATION DÉVELOPPEMENT FINANCIER

	<u>2015</u>
RECETTES	
Subventions	
Community Initiatives Fund	<u>10 000 \$</u>
DÉPENSES	
Honoraires	
Frais professionnels	<u>9 000</u>
SURPLUS	1 000
Revenus reportés	<u>(1 000)</u>
RÉSULTAT NET DE L'EXERCICE	<u><u>- \$</u></u>

**ASSEMBLÉE COMMUNAUTAIRE FRANSASKOISE
(A.C.F.) INC.**

ANNEXE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2015

IMMIGRATION ÉTABLISSEMENT

2015

RECETTES

Subventions

Citoyenneté et immigration Canada	384 918 \$
Autres subventions	5 126
	390 044

Autres revenus

Participation aux projets	2 852
Contribution de l'organisme	77
	2 929

392 973

DÉPENSES

Charges salariales

Salaires	256 186
Avantages sociaux	18 007
Comm. des accidents au travail	774
REER	8 736
Assurances collective	8 458
	292 161

Coûts opérationnels

Matériel informatique	568
Papeterie et photocopies	656
Affranchissement et messagerie	161
Achats équipements	2 472
Abonnements et cotisations	860
Loyer	26 166
Location d'espace	100
Frais administratifs	49 823
	80 806

Publicité

Placements médias	8 365
Montage et impressions	549
	8 914

Déplacements

Transport	6 542
Hébergement	2 059
Per Diem	718
Repas	1 578
	10 897

Autres frais

Divers	195
	195

392 973

RÉSULTAT NET DE L'EXERCICE

- \$

**ASSEMBLÉE COMMUNAUTAIRE FRANSASKOISE
(A.C.F.) INC.**

ANNEXE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2015

JURIDIQUE

	<u>2015</u>
RECETTES	
Autres revenus	
Contribution de l'organisme	<u>4 068 \$</u>
DÉPENSES	
Honoraires	
Frais professionnels	<u>4 068</u>
RÉSULTAT NET DE L'EXERCICE	<u><u>- \$</u></u>

**ASSEMBLÉE COMMUNAUTAIRE FRANSASKOISE
(A.C.F.) INC.**

ANNEXE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2015

POSTSECONDAIRE (CFEP)

	<u>2015</u>
RECETTES	
Subventions	
Ministère de l'enseignement supérieur	<u>25 000 \$</u>
DÉPENSES	
Charges salaires	
Salaires	19 000
Avantage sociaux	341
Comm. des accidents au travail	<u>12</u>
	<u>19 353</u>
Coûts opérationnels	
Téléconférences	<u>407</u>
Publicité	
Placements médias	<u>565</u>
Déplacements	
Transport	183
Hébergement	268
Per diem	87
Repas	<u>289</u>
	<u>827</u>
Honoraires	
Honoraires des députés	<u>1 500</u>
	<u>22 652</u>
SURPLUS	2 348
Revenus reportés	<u>(2 348)</u>
RÉSULTAT NET DE L'EXERCICE	<u><u>- \$</u></u>

**ASSEMBLÉE COMMUNAUTAIRE FRANSAKSOISE
(A.C.F.) INC.**

ANNEXE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2015

PROGRAMMATION 2014 - 2015

	<u>2015</u>
RECETTES	
Subventions	
Patrimoine canadien	504 480 \$
Ministère de l'éducation	45 000
Jeunesse Canada au Travail	3 737
Autres subventions	<u>3 725</u>
	<u>556 942</u>
Autres revenus	
Dons	125
Partenariats	51 500
Location d'équipement	19 201
Administration – projets	114 682
Revenus d'intérêts	779
Revenus autres	206
Vente de matériel promotionnel	1 010
Ventes de services professionnels	52 105
Inscriptions	34 914
Participation aux projets	8 888
Ententes administratives	16 832
Contribution de l'organisme	<u>23 431</u>
	<u>323 673</u>
Revenus reportés de l'exercice précédent	<u>14 050</u>
	<u>894 665</u>
DÉPENSES	
Charges salariales	
Salaires	322 640
Avantages sociaux	22 224
Comm. des accidents au travail	793
RÉER	7 008
Assurances collectives	<u>12 471</u>
	<u>365 136</u>
Coûts opérationnels	
Matériel de bureau	8 492
Matériel informatique	818
Papeterie et photocopies	13 549
Affranchissement et messagerie	3 109
Achats d'équipements	12 204
Assurances	3 661
Frais bancaires, intérêts, pénalités	1 450
Abonnements et cotisations	7 815
Formation	1 560
Loyer	25 674
Location et entretien d'équipement	9 997
Entreposage	2 171

**ASSEMBLÉE COMMUNAUTAIRE FRANSASKOISE
(A.C.F.) INC.**

ANNEXE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2015

PROGRAMMATION 2014 - 2015

	<u>2015</u>
DÉPENSES (continué)	
Coûts opérationnels	
Téléphone, fax et internet	19 493 \$
Téléconférences	1 921
Entretien véhicule ACF	2 401
Contrats de service	7 400
Location d'espace	25 238
Frais administratifs	18 279
Reconnaissance des employés	<u>529</u>
	<u>165 761</u>
Publicité	
Placements médias	11 413
Items promotionnels	4 608
Montage et impressions	<u>4 927</u>
	<u>20 948</u>
Déplacements	
Transport	67 430
Hébergement	39 040
Per diem	9 003
Déplacements non-administratives	<u>48 599</u>
	<u>164 072</u>
Honoraires	
Honoraires des députés	54 225
Contractuels	37 674
Frais professionnels	<u>4 498</u>
	<u>96 397</u>
Autres frais	
Dons	3 420
Prévisions pour mauvaises créances	2 255
Contribution de l'organisme	52 357
Achats d'items à revendre	791
Réserve	4 461
Partenariats	<u>4 352</u>
	<u>67 636</u>
	<u>879 950</u>
SURPLUS	14 715
Revenus reportés	<u>(8 373)</u>
RÉSULTAT NET DE L'EXERCICE	<u><u>6 342 \$</u></u>

**ASSEMBLÉE COMMUNAUTAIRE FRANSASKOISE
(A.C.F.) INC.**

ANNEXE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2015

**RENFORCEMENT DES CAPACITÉS EN
DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE**

	<u>2015</u>
RECETTES	
Subventions	
SAIC – Bureau du Québec	<u>5 000 \$</u>
Autres revenus	
Partenariats	3 500
Contribution de l'organisme	<u>3 431</u>
	<u>6 931</u>
	<u>11 931</u>
DÉPENSES	
Coûts opérationnels	
Formation	150
Location d'espace	<u>308</u>
	<u>458</u>
Déplacements	
Transport	2 508
Hébergement	1 518
Per diem	482
Repas	<u>620</u>
	<u>5 128</u>
Honoraires	
Frais professionnels	<u>6 345</u>
	<u>11 931</u>
RÉSULTAT NET DE L'EXERCICE	<u><u>-</u></u> \$

**ASSEMBLÉE COMMUNAUTAIRE FRANSASKOISE
(A.C.F.) INC.**

ANNEXE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2015

TERROIR

	<u>2015</u>
RECETTES	
Subventions	
Patrimoine canadien	1 820 \$
Ministère de l'éducation	<u>15 000</u>
	<u>16 820</u>
Autres revenus	
Contribution de l'organisme	<u>10 000</u>
	<u>26 820</u>
DÉPENSES	
Charges salariales	
Salaires	9 762
Avantages sociaux	716
Comm. des accidents au travail	30
REER	382
Assurances collective	<u>390</u>
	<u>11 280</u>
Coûts opérationnels	
Papeterie et photocopies	73
Affranchissement et messagerie	1
Téléphone, fax et internet	203
Téléconférences	<u>49</u>
	<u>326</u>
Déplacements	
Hébergement	<u>270</u>
Honoraires	
Contractuels	<u>3 247</u>
	<u>15 123</u>
SURPLUS	11 697
Revenus reportés	<u>(11 697)</u>
RÉSULTAT NET DE L'EXERCICE	<u><u>-</u></u> \$